

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 4

Ändringsförslag 4

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Skäl Na (nytt)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

Na. Internationella fackliga samorganisationen (IFS) rapporterade förra månaden, utgående från dödlighetssiffror som sänts in från Nepals och Indiens ambassader i Qatar, att minst 1 993 migrerande arbetstagare dött i Qatar mellan 2011 och maj 2015. Om den här trenden fortsätter kommer uppskattningsvis över 4 000 migrerande arbetstagare att ha dött innan Fifas fotbolls-VM börjar 2022.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 5

Ändringsförslag 5

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Skäl Oa (nytt)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

Oa. De tre huvudsakliga dödsorsakerna bland migrerande byggarbetare är a) hjärtsvikt till följd av påtvingat arbete med fotbolls-VM:s infrastruktur vid temperaturer som kan överstiga 50 °C från och med juni till och med september, b) arbetsplatsolyckor och c) sjukdomar till följd av grovt ohygieniska förhållanden i arbetslägren. Alla dessa dödsorsaker har en direkt koppling till arbetsförhållandena.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 6

Ändringsförslag 6

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Skäl Pa (nytt)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

Pa. Enligt det så kallade kafala-systemet har arbetsgivarna nästan total kontroll över de migrerande arbetstagarnas rörlighet. Enligt IFS:s beskrivning är det nästan en universell företeelse att passen olagligen tas i beslag. Sponsrande arbetsgivare använder hot om deportering för att kränka de migrerande arbetstagarnas rättigheter.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 7

Ändringsförslag 7

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Skäl Qa (nytt)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

Qa. Enligt definitionen i artikel 2.1 i konventionen om tvångsarbete krävs det tre inslag för att tvångsarbete ska vara för handen, nämligen att arbetet avfordras, samtycke saknas och hot om straff föreligger.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 8

Ändringsförslag 8

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Skäl Ra (nytt)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

Ra. Vid sitt arbete med att undersöka ett klagomål som riktades mot Qatar med stöd av artikel 24 i ILO:s stadgar och som framfördes av IFS och av Bygg- och träarbetareinternationalen (BTI) drog ILO i sin generaldirektörs rapport i mars 2014 slutsatsen att de tre rekvisiten på tvångsarbete i vissa fall förelåg när det gällde situationen för de migrerande arbetstagare som anställdes för att bygga infrastruktur för Fifas fotbolls-VM 2022.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 9

Ändringsförslag 9

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Punkt 7

Gemensamt förslag till resolution

7. Europaparlamentet uppmanar alla internationella idrottsorganisationer, särskilt Internationella olympiska kommittén (IOC), Fifa och Europeiska fotbollsförbundet (Uefa), att se till att alla länder som ansöker om att få anordna stora idrottsevenemang respekterar internationella normer för grundläggande rättigheter i samband med all verksamhet som är kopplad till organisationen och genomförandet av evenemanget.

Ändringsförslag

7. Europaparlamentet uppmanar alla internationella idrottsorganisationer, särskilt Internationella olympiska kommittén (IOC), Fifa och Europeiska fotbollsförbundet (Uefa), att se till att alla länder som ansöker om att få anordna stora idrottsevenemang respekterar internationella normer för grundläggande rättigheter i samband med all verksamhet som är kopplad till organisationen och genomförandet av evenemanget, ***och att de säkerställer anständiga arbetsvillkor i enlighet med FN:s och ILO:s konventioner i all berörd verksamhet.***

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 10

Ändringsförslag 10

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Punkt 7a (ny)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

7a. Europaparlamentet uttrycker oro över situationen för de migrerande arbetstagare i Qatar som bygger infrastruktur inför Fifas fotbolls-VM 2022, bland annat med avseende på Kafala-systemet – som utgör tvångsarbete – farliga arbetsförhållanden, tvång att arbeta i extrem hetta sex dagar i veckan och tvång att bo i överfulla och grovt ohygieniska arbetsläger. Parlamentet uppmanar Qatar att ratificera, lagstifta om och säkerställa efterlevnaden av grundläggande arbetstagar rättigheter och FN:s internationella konvention om skydd för alla migrerande arbetare och deras familjemedlemmar.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV

9.6.2015

B8-0548/2015 }
B8-0549/2015 }
B8-0550/2015 }
B8-0571/2015 }
B8-0572/2015 }
B8-0573/2015 }
B8-0574/2015 } RC1/Am. 11

Ändringsförslag 11

Curzio Maltese, Pablo Iglesias, Marisa Matias, Eleonora Forenza, Lynn Boylan, Patrick Le Hyaric, Fabio De Masi, Kostadinka Kuneva, Lola Sánchez Caldentey, Kostas Chrysogonos, Merja Kyllönen, Liadh Ní Riada, Stelios Kouloglou, Matt Carthy, Luke Ming Flanagan
för GUE/NGL-gruppen

Gemensamt förslag till resolution

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Den senaste tidens avslöjanden om fall av korruption på hög nivå i Fifa

Gemensamt förslag till resolution

Punkt 7a (ny)

Gemensamt förslag till resolution

Ändringsförslag

7a. Europaparlamentet uppmanar Fifa att ordna en ny omröstning om värdskapet för fotbolls-VM 2022, mot bakgrund av dödsfallen bland över 1 993 av de migrerande arbetstagare som arbetat med VM:s infrastruktur och Internationella fackliga samorganisationens uppskattning att denna siffra kommer att stiga till över 4 000 fram till 2022.

Or. en

AM\1064817SV.doc

PE558.922v01-00 }
PE558.923v01-00 }
PE558.924v01-00 }
PE558.925v01-00 }
PE558.926v01-00 }
PE558.927v01-00 }
PE558.928v01-00 } RC1

SV

Förenade i mångfalden

SV